LHTRANSLATION.COM

LH TEAM

BOKU NO HEYA GA DUNGEON NO KYUUKEIJO NI NATTESHIMATTA KEN

-TRANSLATOR

TRANS: SHICHIYORU
PR: TUFFYMON

-EDITOR

EININO

-JOIN US

*Translator: JAPAN to ENG

*Editor: Cleaners, Typesetters

*Proofreader

CHAPTER 3

僕の部屋がダンジョンの休憩所になってしまった件

原作：東国不動
漫画：たこやきよし
キャラクター原案：JUNA　協力：ツキクル

LET'S GO INTO THE FRIGHTENING AND SCARY DUNGEON ONCE AGAIN!

ガチャ…

STATUS OPEN !

…ALRIGHT

IT LOOKS LIKE THERE ARE NO MONSTERS

ドクン

ドクン

ドクン

THEN, LET'S GO...

すーはー

僕の部屋がダンジョンの休憩所になってしまった件

原作：東国不動
漫画：たこやきよし
キャラクター原案：JUNA　協力：ツギクル

REFRESH YOUR HEART AND BODY IN THE DUNGEON~

書籍版第2巻
ツギクルブックスより
絶賛発売中ッ!!

第3話
THE CASE OF AN EARTHLING FIRST KNOWING ABOUT HIS OWN STATUS

UOOH!! IT AP-PEARED!

MY STATUS REALLY APPEARED!!

SUZUKI TOORU

Race : HUMAN
Age : 21
Job : None
Level : 1/∞

HP : 19/19
MP : 27/27
ATK : 114
DEF : 45
STR : 10
INT : 18
12

.....

I UNDER-STOOD MANY THINGS FROM OUR CONVER-SATION

WE HAD ACROSS THE DOOR WHILE SHE WAS IN THE BATH

JUST AS RIA SAID ...

THE ANAES-THETIC THAT RIA WAS HIT WITH...

WAS FROM A SPECIAL SUBGROUP OF GOBLINS WHICH SPECIALISED IN USING BLOW DARTS.

AND THAT MEANS THAT THE MONSTERS HERE WOULD BE EXTREMELY DANGEROUS.

AN UNDERWORLD DUNGEON WHICH WAS THE RUINS OF AN ANCIENT UNDER-GROUND CITY.

THE DUNGEON CONNECTED TO THIS ROOM WAS SAID TO BE

WH-WHAT DID YOU SAY!?

ビクッ

EH!?

DID I SAY SOME-THING STRANGE?

シャワー…

EVEN SO,

THERE ARE SOME SLIMES HERE WHICH RUN AWAY IMMEDIATELY AND ARE UNABLE TO BE CAUGHT UP TO

BUT IT'S RUMOURED THAT THE EXP THEY GIVE IS QUITE HIGH.

AND-

YES I'M A KNIGHT, BUT MY NIMBLE 'STATUS' IS QUITE HIGH AS WELL.

EH?

THERE ARE OTHER WAYS TO KNOW YOUR STATUS!?

H...HEY RIA, ALTHOUGH AS A GREAT SAGE, I HAVE A SPECIAL WAY TO VIEW MY STATUS

HOW DO NORMAL PEOPLE VIEW THEIR STATUSES?

I'M QUITE INTERESTED IN THESE SLIMES THAT RUN AWAY QUICKLY

BUT BEFORE THAT …

SQUEEZE

BECAUSE THAT IS THE DIVINE PROVIDENCE THAT GOD GIVES TO ALL HIS CREAT-...

ED-H-HUH?

Y-YES! WHEN YOU MEDITATE ON IT, NUMBERS SHOULD FLOAT TO YOUR MIND, RIGHT?

THERE IS, THERE IS! THERE REALLY IS ONE!!

ANYWAY, TELL ME THE WAY THAT YOU USE, RIA!

I THINK YOU'LL BE ABLE TO DO IT WHEN YOU'RE BACK IN THE DUNGEON.

AH, THIS ROOM HAS A SPELL THAT RESTRICTS STATUS CHECKS, CAST ON IT.

I SEE... SO THAT'S IT....

WHY!? MY STATUS ISN'T APPEARING!

I'LL BE ABLE TO FIND OUT MY STATUS!

THIS ROOM WORKS ACCORDING TO THIS WORLD'S LOGIC AND RULES

THE TRUTH IS PRO-BABLY

AND I'M SURE THAT IF I GO INTO THE DUNGEON ...

SO THAT WAS IT

I'M RELIEVED

はっ！

ぺたん

I-I'M SORRY

I CLOSED THAT DOOR RUNNING FROM THE MONSTERS

RIGHT BEFORE I COL-LAPSED DUE TO THE ANAES-THESIA.

I MAY EVEN FIND OUT MY SKILLS OR AFFINITY ...

WOULDN'T THAT BE THE BEST ?

SAY... ABOUT THE METAL DOOR THAT WAS BEHIND WHERE YOU PASSED OUT

WOULD MONSTERS COME OUT IF IT WAS OPENED?

EH? THOUGH THAT WOULD BE A GREAT HELP

I WOULDN'T WANT TO BURDEN GREAT SAGE-SAMA WITH THAT ...

AS I GUESSED ... SO THAT'S WHY THERE WERE NO MONSTERS

スン、、

ABOUT THAT, RIA

I LEFT YOUR SHIELD BACK IN THE DUNGEON WHEN I WAS CARRYING YOU

SO I'M GONNA GET IT RIGHT NOW

AND SO I'M HERE IN THE DUNGEON

OF COURSE, MY MAIN OBJECTIVE IS TO CHECK MY STATUS

BY THE WAY, IT IS UNNECESSARY TO SHOUT WHILE DOING IT.

IT'S FINE, IT'S FINE

PLEASE USE THE BATH SLOWLY TO YOUR HEART'S CONTENT

NO, IT MIGHT BE LIKE THIS ONLY AT THE START

WHAT'S IMPORTANT IS MY GROWTH

I DON'T LOOK TOO STRONG ...

Name: SUZUKI TOORU
Race: Human
Age: 21
Job: None
Level: 1/∞
HP: 19/19
MP: 27/27
ATK: 114
DEF: 45
STR: 10
INT: 18
EVA: 12
Skill: NO MAX LEVEL RESTRICTIONS

BUT...

THE PICKAXE'S ATK IS 104 AND THE HELMET'S DEF IS 21

I TOOK OFF THE HELMET AND PICKAXE TO REFLECT THE ACTUAL NUMBERS

I'VE GOTTEN SUPER EXCITED!

THE FACT THAT I HAVE "MP" MEANS THAT I MAY BE ABLE TO USE MAGIC ...

WITH THIS, I THINK I'LL BE ABLE TO REACH MY DREAMS!

ISN'T THE REASON MY LEVEL DENOMINATOR IS SET TO "INFINITE". THIS SKILL ?

AFTER LOOKING AT IT, RATHER THAN THE ORDINARY-LOOKING NUMBERS, I'M MORE CONCERNED ABOUT

THE SKILL "NO MAX LEVEL RESTRICTIONS"

YES, FOR EXAMPLE, ONE COULD BE HIDING UNDER THIS SHIELD...

GULP...

THOUGH THE CHANCE OF MONSTERS BEING PRESENT IS LOW

THERE IS STILL A CHANCE ...

CAREFULLY, CAREFULLY ...

I THINK THAT'S ALL I'LL KNOW FOR NOW

NOW TO GET RIA'S SHIELD.

SQUISH

CHEST-
TTTTTTTT!

IT'S
REALLY
THERE
!!

ウッ

カシ

ハッ!

Name: [redacted]
Race: Human
Age: 21
Job: None
Level: 2/∞
HP: 20/20
MP: 30/30
ATK: 115
DEF: 45
STR: 11
INT: 20

ヒィロ

STATUS CHECK !

A JAPANESE WHO KILLED A MONSTER AND LEVELLED UP- NO

THERE'S NO OTHER EARTHLING WHO'S DONE SO, IS THERE ?

BUT... I DID IT...

I KILLED A SLIME ... AND MY LEVEL EVEN WENT UP.

HUFF HUFF

I THOUGHT I WAS GONNA DIE...

I'LL USE THIS CHANCE ...

YEAH, YEAH! USE IT AS LONG AS YOU LIKE !

RIA, I'M BACK~

ARE YOU STILL IN THE BATH~ ?

AH, WELCOME BACK~

MAY I... MAY I USE IT FOR A WHILE LONGER?

MY STR SHOULD HAVE GONE UP AS WELL ...

SHOULD I TEST IT OUT ...?

TOORU-SAMA? YOU SEEM LIKE YOU'RE HAVING FUN. WHAT HAPPENED?

AND BECOME ABLE TO CRUSH APPLES WITH MY BARE HANDS~

KUKUKU

ALRIGHT! NOW TO LEVEL UP...

SO IF I REACH LEVEL 10 AND MY STR REACHES 20, MY GRIP STRENGTH WILL BE 80KG. ?

IS-IS THIS FOR REAL

STR+1 GIVES ME AN ADDITIONAL 4KG OF GRIP STRENGTH

ALRIGHT, LET'S TRY IT OUT, SHALL WE?

THERE IT IS, THERE IT IS, THE GRIP STRENGTH MACHINE

HOW IS IT!?

WOAH! 44 KG!

UP TILL NOW, NO MATTER HOW HARD I TRIED, IT ONLY WENT UP TO 40KG AT MOST!

THE CLOTHES THAT TOORU-SAMA LENT ME ...

THEY'RE REALLY COMFOR-TABLE

BUT... DO THEY LOOK WEIRD ON A PERSON SUCH AS MYSELF?

ぽー!!

TOORU-SAMA?

AH, NO, NO, THAT'S NOT TRUE!

THAT HAIRSTYLE SUITS YOU VERY WELL TOO.

THANKS TO THE SOAP THAT TOORU-SAMA INVENTED, MY HAIR IS SOFT AND SILKY

THE SMELL IS ALSO WONDERFUL

スースー

R-REALLY? I'M GLAD

BLUSH

IT CAME APART WHEN I FELL IN THE DUNGEON

BUT I USUALLY HAVE IT LIKE THIS SO THAT IT DOESN'T GET IN THE WAY.

I WANT TO SNIFF AT IT TOO!!

WILL TOORU-SAMA ALSO BE USING THE BATH?

AH, YES, THAT'S RIGHT.

EH?

GRIMOIRE? DID I HAVE SUCH STUFF IN MY JAPANESE-STYLED ROOM...?

I THINK IT ONLY HAS MANGA AND A FEW THIN BOOKS...

MAY I READ THE GREAT SAGE-SAMA'S GRIMOIRES WHILE WAITING?

I WILL BE WAITING IN THE ROOM WHERE I WAS SLEEPING IN...

STAY HERE, RIA!

EH!? UH, OKAY!

WHAT'S WRONG, TOORU-SAMA?

E!? I-I...!!

GYAAAAAAAAAAA!!

Please listen!

Ria, I have something serious to tell you about!

HUFF! HUFF

Y-YES!

OPENS DOOR

CARRY

PACK

PACK

WHAT I'M SAYING IS...

IN THOSE BOOKS ...

THERE IS SOMETHING THAT BRINGS GREAT DANGER IF AMATEURS WERE TO READ THEM!

ギリッ

F...FOR-BIDDEN GRI-MOIRES ....!?

18

THEY'RE RESTRI-CTED !

THESE ARE FORBIDDEN GRIMOIRES !!

Y-YES!

BUT YOU SHOULD NEVER TOUCH THEM

IF YOU GET TRANSPORTED TO SOME WHERE I CAN'T SEE...

IT'S ALR GHT, YOU D DN'T KNOW ABOUT THEM

I... WHAT A THING I DID...

G-GO AHEAD ..

I'M GLAD RIA'S SO HONEST...

UH... UM... MAY I ASK A QUESTION ?

THIS IS FOR THE BOTH OF US...

WHY ARE THERE PICTURES OF NAKED GIRLS ON THE FRONT COVERS, WILL IT ?

IT PROBABLY WOULDN'T BE SOMETHING LIKE.

THAT'S A LIE. BUT PRACTICALLY ALSO THE TRUTH.

AH, OH~ IT'S ALRIGHT

THE WATER S DRAWN OUT FROM AN UNDERGROUND SOURCE

IS IT REALLY ALRIGHT TO USE SO MUCH ?

ISN'T IT A PRECIOUS RESOURCE ...?

IT'S A BIT LATE TO SAY IT NOW, BUT THE BATH WATER...

IT'S, IMPOSSIBLE, RIGHT ...?

RIA ISN'T CARRYING ANYTHING WITH HER, SHE MUST BE REALLY THIRSTY BY NOW.

I SEE. DRINKING WATER IS A VERY PRECIOUS RESOURCE IN THE DUNGEON

EH?

THAT WATER... MAY I HAVE JUST ONE GLASS OF IT TO DRINK ?

NO, NO, IT'S DEFINITELY OKAY!

INSTEAD OF PLAIN WATER ...

I KNOW

ガタッ

スー

WHAT ... IS THIS?

フー

...I DON'T KNOW ...

IT'S COLA

AH I SEE, BUT YOU PROBABLY DON'T KNOW OF THIS ONE

I-I DO! IT'S A SUPER LUXURIOUS ITEM!

MAYBE YOU DON'T KNOW OF IT?

THIS IS RED TEA.

YES I DO

YOU KNOW OF WATER AND MILK, DON'T YOU?

OF COURSE, THEY'RE DRINKS

TO GIVE ME SO MANY PRECIOUS DRINKS ...

BUT IS IT REALLY OKAY?

IT'S FINE

JUST TELL ME YOUR THOUGHTS LATER.

I'LL BE HAVING A BATH

WELL, IF YOU'RE NOT GOING TO DRINK IT, PLEASE JUST LEAVE IT THERE.

YOU CAN DRINK THIS?

THIS IS A DRINK TOO, RIGHT?

PHEW, I'M REFRE-SHED.

ちゃぽん。。

THE BATH THAT R-A WAS IN

SO MANY THINGS HAPPENED THAT I FORGOT TO HAVE DINNER

RIA SEEMS HUNGRY TOO, SO SHOULD I MAKE SOMETHING ?

ぐぅ ぐぅ

ガチャ

AUUU...

HEH? COME TO THINK OF IT, COLA DOES TASTE A BIT LIKE MEDICINE

EH? THIS ISN'T MEDICINE ?

WHEN I DRINK IT, THE REMAINING NUMBNESS IN MY ARMS AND LEGS DISAPPEAR IMMEDIATELY

...

EHH!?

NO, I'LL DRINK ALL OF IT !

I'M NOT A KID WHO CAN'T TAKE HER MEDI-CINE!

YOU MAY LEAVE T IF IT'S NOT SUITED TO YOUR TASTES.

YES, COLA IS A MEDICINE

AH, NO, IT'S NOTHING !

MAYBE, COLA IS A PANACEA IN THE OTHER WORLD.

AND A STRONG ONE AT THAT. .

ふむ…

THERE MAY BE OTHER FOODS WITH SPECIAL ABILITIES JUST LIKE THAT

THE TRUTH IS, THIS ANAESTHESIA,

WOULD TAKE A MID-LEVEL DISPELLING TECHNIQUE TO HEAL FULLY.

GREAT SAGE-SAMA'S ARTIFACT'S ARE REALLY EXCELLENT

I'M GRATEFUL FOR ANY FOOD I CAN FIND IN THE DUNGEON, BUT TASTE-WISE, IT'S NOT SO NICE.

IS THAT.. YUMMY ?

SO I SOAK THEM IN SOUP TO MAKE THEM SOFT...

BY THE WAY, WHAT KINDS OF FOOD DO ADVENTURERS NORMALLY EAT IN THE DUNGEON ?

UMM... BREAD AS DRY AS ROCKS ...

SOME LOOSE PIECES OF WHITE-FLESHED FISH PICKLED IN SALT...

クンクン

COME TO THINK OF IT, THERE'S THIS REALLY NICE SMELL...

With that, it becomes edible

SHE'S HAD IT REALLY TOUGH ..

ホロリ

I... I SEE ...

EVEN THE DRINKS JUST NOW...

IS IT REALLY ALRIGHT? TO USE YOUR PRECIOUS FOOD RATIONS IN THE DUNGEON...

THOUGH I LOOK LIKE THIS, COOKING IS MY STRONG POINT

FOR MY PART-TIME JOB, I WORK IN THE KITCHEN IN A FAMILY RESTAURANT

DINNER. YOU'LL BE HAVING SOME TOO, WON'T YOU?

ARE YOU MAKING SOMETHING?

PLEASE WAIT HERE FOR A MOMENT

AND I'M UNABLE TO EAT IN FRONT OF A FAMISHED PERSON ...

I'VE ALREADY BEGUN COOKING 2 PORTIONS OF FOOD

BUT ...

.....

DON'T BE DISCOURTEOUS

IF YOU DON'T EAT, YOU CAN'T BE WELL

GOLD AND SILVER COINS!?

I UNDERSTAND THAT THIS IS NOT ENOUGH TO REPAY YOU, BUT PLEASE TAKE IT.

ジャラッ

THIS IS ALL I HAVE

IT IS EMBARRASSING BUT ...

TOORU-SAMA

RIA, I'M A GREAT SAGE, SO I'M NOT SHORT OF MONEY

BUT I'VE SECLUDED MYSELF IN THE DUNGEON FAR UNDERGROUND ...

I'M IN A PINCH .. I CAN'T ACCEPT MONEY FROM A NEEDY GIRL

I NEED TO FIND A GOOD REASON NOT TO ... AH, THAT'S RIGHT

NO, NO, YOU DON'T HAVE TO PAY FOR IT.

I CANNOT ACCEPT THAT!

THEN... WOULD YOU HELP ME IN CREATING AN ARTIFACT ?

WHAT SHE WILL HELP ME IN MAKING IS NOT AN ARTIFACT .

BUT TO ASSEMBLE A BED .

THAT'S WHY, WOULD YOU TELL ME ABOUT THE MATTERS OCCURRING ABOVE?

I DEFINITELY DON'T MIND THAT, BUT...

THAT ISN'T A FAIR TRADE ...

THANK YOU VERY MUCH !

MHM, THIS WAY, IT WORKS OUT FOR THE BOTH OF US!

IF YOU'RE OKAY WITH ME... I WILL HELP

THIS IS EMBARR-ASSING BUT ...

I'M A BIT TIGHT ON MONEY ...

コト..

HERE, IT'S DONE

I'M REALLY HUNGRY TOO. SO THIS TIME I PREPARED SOMETHING VERY QUICK

WELL, IT'S JUST PREMIUM HAMBURGER STEAK AND MICROWAVABLE RICE WITH SOME PERSONAL TOUCHES AND A SALAD THAT I PREPARED ..

AND LOOK REALLY YUMMY ...

AND THEY SMELL SO NICE...

YOU'RE ALREADY DONE !?

THOUGH THEY'RE SUCH INTRICATE DISHES ...

UMM ... HOW DO WE EAT THIS ?

ERR... YOU CAN CUT THE HAMBURGER STEAK WITH THE KNIFE AND PUT IT IN YOUR MOUTH...

Groowl

HA HAHA

THEN, LET'S EAT.

あーん

ALLOW THE YOLK AND THE SAJCE TO M X TOGETHER THEN EAT IT .

YOU CAN CUT THE FRIED EGG WHICH IS ON TOP.

I- I'LL TRY EATING IT TOO

とわ

YEAH, IT'S YUMMY.

パワッ

とわ

IT'S THE FIRST TIME THAT I'M HAVING SUCH DELICIOUS FOOD !

THAT'S AN EXAGGERATION, IT'S BECAUSE YOU'RE FAMISHED.

~mmmm~!!

パワッ

SAYING THAT MAKES ME FEEL BETTER.

AS I THOUGHT. RATHER THAN EATING ALONE.

EATING WITH SOMEONE ELSE MAKES THE FOOD TASTE BETTER

IT'S TRUE !

もぐもぐ

EVEN WHEN I WAS LIVING IN THE MANSION, I'VE NEVER EATEN SOMETHING LIKE THIS ...

TOORU-SAMA, WHAT IS THIS ?

AFTER MEAL DESSERTS, OR TEA CAKES.

YES!

NOW CAN YOU TELL ME ABOUT THE EVENTS ABOVE GROUND ?

キュッ

EH?

Is this another artifact with special effects just like cola?

And it feels like my body has somehow become lighter

THIS IS REALLY DELICIOUS !

YOU CAN EVEN MAKE FOODS WHICH GIVE STATUS BOOSTS...

WHAT!? THAT'S REALLY LIKE A GAME

IT FELT LIKE MY HP AND MP WENT UP.

EVEN WHEN I ATE THE FOOD JUST NOW

THOUGH I THINK THE EFFECTS ONLY LAST FOR A LITTLE WHILE.

AND I WANT TO BUY SOME THINGS BEFORE I GO TO BED...

WITH THAT, I WANT TO TEST SO MANY THINGS OUT

RIA, SHOULD WE GO OUT FOR A WHILE ?

A- AH AHA

I'LL CONFIRM IT IN THE DUNGEON LATER.

TOORU-SAMA'S COOKING IS REALLY MAKING ARTIFACTS, ISN'T IT ?

THOUGH I AM UNABLE TO CHECK MY STATUS HERE...

RIA WAS IN THE JAPANESE-STYLED ROOM. DIDN'T SHE NOTICE ANYTHING OUTSIDE THE WINDOWS?

HUH? BUT THAT'S WEIRD ...

EH... OUTSIDE?

OOPS... IF I THINK ABOUT IT, WE ARE IN THE DUNGEON, SO IT'S NO SURPRISE THAT SHE'D BE SHOCKED ...

WHA- WHAT'S UP ALL OF A SUDDEN ?

RIA, COME HERE WITH ME FOR A WHILE

TO ATTACH GLASS HERE, YOU MUST HAVE WANTED TO SEE THE DUNGEON WALL?

TOORU-SAMA IS QUITE TRENDY

TO PURPOSELY MAKE A WINDOW FOR A DUNGEON WALL...

... EH!?

WHAT DO YOU THINK OF THIS ?

WHAT ... I THINK OF IT ...

ガラ～

AS I THOUGHT ... IT'S JAPAN...

WHAT'S GOING ON!?

RIA ONLY SEES A WALL FROM THE WINDOW ?

T- THAT'S WONDER-FUL!

A MAGIC THAT ALLOWS YOU TO PASS THROUGH WALLS !?

!?

WE NEED DONATIONS!

Dear community members, we are running extremely low on finances. Please donate, if you like our project

Boku no Heya ga Dungeon no Kyuukeijo ni Natteshimatta Ken

If you are interested,
please visit : lhtranslation.com